الشعر العربي المعاصر في المغرب

رهاناته ومنطقة تلاقي أشكاله

عنوان الكتاب: الشعر العربي المعاصر في المغرب

رهاناته ومنطقة تلاقي أشكاله

المؤلف : أحمد بلحاج آية وارهام

العنوان: ص، ب: 461 مراكش/ المدينة 40008 المغرب

الهاتف: 76 63 34 61 66

awabouarham@yahoo.fr http://www.aawabbelhaj.jeeran.com awabouarham@gmail.com

الطبعة: الأولى 2010

الناشر: أفروديت

رقم الإيداع القانوني: 2010 MO 2787

ردمد: 1323_2028

لوحة الغلاف: الفنان التونسي نجا المهداوي

التصفيف والإخراج: أفروديت

المطبعة: المطبعة والوراقة الوطنية

زنقة أبو عبيدة الحي المحمدي، الدادويات - مراكش

الهاتف: 74 30 24 25 05

البريد الإلكتروني: iwatanya@gmail.com

أحمد بلحاج آية وارهام

الشعر العربير المعاص فير المغرب

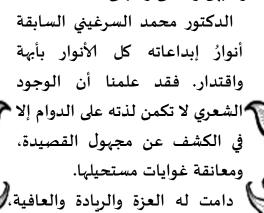
رهاناته ومنطقة تلاقي أشكاله

الطبعة الأولى 2010



إلى أستاذ الأجيال

المفكر الشاعر الكوني الرائد الذي أثث فضاءاتنا الإبداعية والثقافية والفكرية والأدبية والفنية بالأجد والأبهى والأنقى والأبقى.



ودامت أنفاسه حدائق حياتنا.



1. شعر بصيغة الجمع:

2. شعرٌ يكفُرُ به راهنه:

•••

1

فالأول: والثاني:



1. طريقان لإدراك العالم:

الأولى:

الثانية:

2. الشعر والجسدُ:

••

" ". 3. الشعر والتقنيةُ:

1""

4. سرداب المألوف... وغواياتُ اللامألوف:

5 .أودية متأبية على فخِّ التحقيب:

.

••

11 11

2.

6. صورةٌ إيكوغرافيةٌ للأعماق:

II II

:

•

! !

п

4 ."

7. رهاناته في سياقنا :

8. في الصمت يولدُ.. وفي العتمة يضيءُ:

...

*

7.

İ

8.

9. سؤال يرقص فوق بركان

Poésie constituante الشعر المكون Poésie constituée والشعر المكون

A. Lalande

"Poésies constituante
Raison
"Poésie constituée
Raison
"constituée
.10.

29

п

. "

•

11 - - "

•

п п п .



حوالات هوامش الفصل الأول حوالات

- 1.أدونيس: التقنية والشعر، جريدة (الحياة)، العدد: 12494، 15 ماي 1997، لندن، ص: 20.
- 2. محمد بنيس: شطحات لمنتصف النهار، ط 1، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء 1996، ص ص: 150، 151.
- 3.أدونيس: الشعر العربي الحديث وفكرة {التحقيب}، جريدة {الحياة}، العدد: 12648، 16 أكتوبر 1997م، لندن، ص: 20.
- 4. بَاوِيرْ سِيفَاك {1924. 1971م}: ليحل النور... وقصائد أُخرى، ترجمة: مهران ميناسيانْ، ط 1، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية/ سوريا 1995م، ص: 18.
- 5.د. جابر عصفور: الشعر ووعد المستقبل، مجلة {فصول}، المجلد 16، العدد: 1، الهيئة المصرية العامة للكتاب، صيف 1997م، ص ص: 6، 7.
- 6. شوقي بزيغ: التأسيس على قرع الطبول، مجلة {النور}، العدد: 78، نونبر 1997م، لندن، ص: 76.
- * لقد سلمت الساحة الشعرية في المغرب من الحروب الشرسة التي كان يشتعل أوارها في المشرق تحت ذرائع إيديولوجية لا صلة لها بالشعر ولا بالعلم. ففي خضم الأربعينيات من هذا القرن العشرين فجر العقاد أفضلية الشعر على القصة والرواية حين قال: إن

البيت التالي يفوق سُموًّا وتصويرا وتعبيرا عشرات القصص والروايات:

وَتَلَفَّتَت عَيْنِي، فَمُدْ خَفِيَتْ عَنِي ٱلطُّلُولُ تَلَفَّتَ ٱلْقَلْبُ

فرد عليه نجيب محفوظ بأن" القصة هي شعر الدنيا الحديثة؛ ومن ذلك التاريخ امتدت حمَّى السجالات حول زمن الشعر وزمن الرواية، وأي منهما سرق المشعل من الآخر. إنها مباراة تجرى في مضمار الوهم، وتصَعّدُ نرجسية الأجناس إلى ذروة الاقتتال المقيت؛ الذي لا يجني منه الإبداع الحق سوى مرارات وجراحات وخيبات تُباعد بين مسافة الحلم والوعد، وتبذَرُ بُذور المستقبل في رحم الرماد. وهكذا تُشَنُّ الغارات بضراوة على كل شكل إبداعي أعلن عن ولادته، فقد اتَّهمَ أصحاب الشكل الشعرى التفعيلي بتخريب العربية، والعمالةِ للصهيونية، والسعى لنسف القومية العربية لصالح الشيوعية. وكانت ردود المتهمين أقسى وأوجع، وكان تيارهم يمتد، وبكتسب الأنصار والمعانقين. ولما تجذر وترسَّخَ، صار بعضٌ من ممثليه يحارب الشكل الجديدَ المتمثلَ في قصيدة اللاوزن {= قصيدة النثر}، وبنعتها بالقصيدة الأمبريالية التي تربد فرض هيمنتها على الذوق والعصر، وإرغامَ الشعراء على إنتاج "ماركة مسجلة" على نمط ما تنتجه معاملُها "الشعرية"، وإلا أسقطت عنه التسمية!... من كل هذا سلمت مملكة الشعر عندنا في المغرب، فتعايشت فيها الأشكال، وتحاورت، وتفاعلت دون أن تزِلَّ بها القدم في فتنة الإلغاء والإقصاء، ودون أن تشوش قناعتها بقيمة الاختلاف طلقاتٌ يُطلقها بعض الشعراء حين يقومون بـ "غارة شعرية" لإثبات الذات على حساب الحقيقة والموضوعية.

7. أدونيس: الشعر العربي وفكرة (التحقيب)، مذكور، ص: 20.

8. المرجع السابق، بالمعطيات ذاتها.

9.د. جابر عصفور: مرجع مذكور، ص ص: 8، 9.

10. A .Lalande : la raison et les normes, 2^eed, Hachette, Paris 1963, P : 229.

11. قولة غاستون باشلار هاته أوردها جورج غُوسْدُوفْ في كتابه: الأسطورة والميتافيزيقا.

Mythe et Métaphysique, ED, Flammarion, Paris 1984, P: 329.





1 . تعايش أشكاله:

, II

ı

.2 "

I. الشعرية العمودية:

• •

3.

II. الشعرية التفعيلية:

III. الشعرية اللاوزنية:

.

:

2 . شعرياته ولغاته:

1.2 لغةُ فضاء التخييل... ولغة فضاء الخيال:

:

2.2 لغة جاذبة... ولغة دافعة:

4.

اللغة الشعرية التفعيلية الشعرية اللاوزنية العمودية والشعرية اللاوزنية

3. أزمنتها الدالة:

1.3 - الشعرية العمودية:

2.3 ـ زمن الشعرية التفعيلية والشعرية اللاوزنية:

П

П

4 شعرية مُحايثة... وشعرية مفارقة:

5.

1.4 سمات الشعرية المحايثة:

2.4 سماتُ الشعرية المُفارقة:

... .()

6.

5. منطقة تلاقيهما ومنطقة اختلافهما:

1.5 منطقة الدلالة المعجمية:

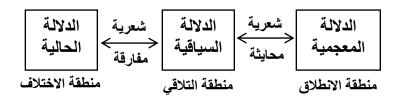
2.5 منطقة الدلالة السياقية:

3.5 منطقة الدلالة الحالية:

II II

: .

: 7.



6. الشعراء شاعران:أ ـ شاعر يمتحنه المتلقي:

ب ـ شاعر يمتحن المُتلقي:

__ 8.





الفصل الثاني



- 1. أحمد بن عبد ربه: العقد الفريد، تحقيق: أحمد أمين ومن معه، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة 177/3.
- 2. نقلا عن: (القصيدة الحرة: مُعضلاتها الفنية، وشرعيتها التراثية) لمُحيى الدين اللاذقاني، في مجلة "فصول"، العدد: 1، المجلد 16، ص: 44.
- 3. عبد السلام المسدي: شعرنا العربي المعاصر والزمن المضاد، مجلة "فصول"، العدد: 1، المجلد 16، الميئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، صيف 1997م، ص ص : 18، 19.
 - 4. المسدى: المرجع السابق، ص: 19.
 - 5. نفسه، ص: 21.
 - 6. نفسه، بالمعطيات ذاتها.
 - 7. نفسه، ص: 22.
 - 8. نفسه، ص ص: 22، 23،

حولات خاتمة الماء السنبلة حورات

 $\label{lem:assouvissement} \textbf{Assouvissement symbolique} \; .$

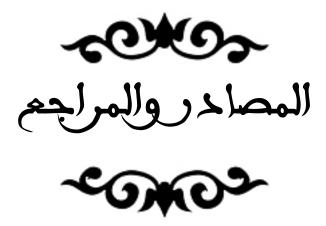
Ш

: (=)
Poésie Poésie constituante
: constituée

- :
- الشعرية المحايثة = الدلالة المعجمية + الدلالة السياقية.
- الشعرية المفارقة = الدلالة المعجمية + الدلالة السياقية + الدلالة الحالية.

...





* بالعربية:

- 1.أدونيس: التقنية والشعر، جريدة (الحياة)، العدد: 12494، 15 ماى 1997، لندن.
- 2. محمد بنيس: شطحات لمنتصف النهار، ط 1، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء 1996.
- 3.أدونيس: الشعر العربي الحديث وفكرة {التحقيب}،جريدة {الحياة}، العدد: 12648، 16 أكتوبر 1997م،لندن.
- 4. بَاوِيرْ سِيفَاك {1924. 1971م}: ليحل النور... وقصائد أخرى، ترجمة: مهران ميناسيان، ط1، دار الحوار للنشر والتوزيع، اللاذقية/سوريا 1995م.
- 5.د. جابر عصفور: الشعر ووعد المستقبل، مجلة {فصول}، المجلد 16، العدد: 1، الهيئة المصرية العامة للكتاب، صيف 1997م.
- 6.شوقي بزيغ: التأسيس على قرع الطبول، مجلة (النور)،العدد: 78، نونبر 1997م، لندن.

- 7.أحمد بن عبد ربه: العقد الفريد، تحقيق أحمد أمين ومن معه، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة 1956م.
- 8. مُحيي الدين اللاذقاني: القصيدة الحرة: مُعضلاتها الفنية وشرعيتها التراثية، مجلة (فصول)، المجلد: 16 العدد 1، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة صيف 1997م.
- 9. عبد السلام المسدي: شعرنا العربي المعاصر والزمن المضاد، مجلة (فصول)، المجلد: 16، العدد 1، الهيئة المصربة العامة للكتاب، القاهرة، صيف 1997م

* En français:

- 1 A. Lalande: la raison et les normes, 2^eed, Hachette, Paris 1963, P: 229.
- 2 Gusdorf. Georges: Mythe et Métaphysique, Ed, Flammarion, Paris 1984, P: 329.



5	[*] إهداء
7	 فاتحة لسنبلة الشعر
9	1 . شعر بصيغة الجمع
10	2 . شعر یکفر به راهنه
	الفصل الأول
13	رهاناته
15	1. طريقان لإدراك العالم
16	2 . الشعر والجسد
17	3. الشعر والتقنية
19	4. سرداب المألوف وغوايات اللامألوف
20	5 . أودية متأبية على فخ التحقيب
21	6 . صورة إيكُوغرافية للأعماق
22	7 . رهاناته في سياقنا
25	8 . في الصمت يولدُ وفي العتمة يضيء
	9 . سؤال يرقص فوق بركان
29	10 . جدلية الشعر المُكوِّن والشعر المُكوَّن
33	₩ هوامش الفصل الأول

الفصل الثانس

37	منكفة تلاقى أشكاله
39	1 . تعايش أشكاله
40	I. الشعرية العمودية
42	II. الشعرية التفعيلية
43	III. الشعرية اللاوزنية
43	2 . شعرياته ولغتها
43	1.2 لغة فضاء التخييل ولغة فضاء الخيال
44	2.2 لغة جاذبةولغة دافعة
45	3 . أزمنتها الدالة
45	1.3 زمن الشعرية العمودية
46	2.3 زمن الشعريتين التفعيلية واللاوزنية
47	4 . شعرية محايثة وشعرية مفارقة
48	1.4 سمات الشعرية المحايثة
48	2.4 سمات الشعرية المفارقة
49	5 . منطقة تلاقيهما ومنطقة اختلافهما
49	1.5 منطقة الدلالة المعجمية
49	2.5 منطقة الدلالة السياقية

50	3.5 منطقة الدلالة الحالية
51	6 . الشعراء شاعران
51	أ. شاعر يمتحنه المتلقي
51	ب. شاعريمتحن المتلقي
53	₩ هوامش الفصل الثاني
55	• خاتمة لماء السنبلة
61	◄ المصادر والمراجع
64	▶ المحتويات
68	◄ أعمال الكاتب



أ ـ المطبوعة:

* الدواوين الشعرية :

1979	.1
1984	.2
1994	.3
1995	.4
2003	.5
2006	.6
2007	.7
	الأنحاث والدراسات :
1997	-1
1997	-2
1999	-3

```
2001
                                             -4
2006
                                             -5
2006
                                             -6
2007
2009
                                             -8
2009
2010
                                            -10
                                               .1
                                               .2
                                               .3
                                               .4
```

```
.5
.(
                                        .9
                        ج ـ المغطوطة:
                                       3
```